

# EL IRIS

Núm. 4.028.

DIARIO CATOLICO

Año XIV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 4 de Septiembre de 1926

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## ¡Viva España!

Las cosas de España llaman hoy la atención del mundo entero. No es la primera vez que nos ocupamos de este tema tan simpático a todo corazón español: pero, como nos sorprenden con frecuencia nuevas pruebas de la importancia actual de nuestra Patria en el concierto internacional, creemos un deber insistir sobre este asunto para despertar entusiasmos y contribuir de esta manera al resurgimiento de España.

No queremos decir que alguna vez España haya estado olvidada de los demás pueblos vegetando su vida, encerrada en sus propias fronteras. Se ocuparon de nosotros las demás naciones en 1897 y 1898, durante los años de la guerra de Cuba y Filipinas, a raíz de aquella humillación tremenda que nos costó la pérdida de las últimas colonias, donde dejamos miles de soldados y millones de pesetas; se ocuparon de nosotros en 1909, cuando la semana trágica de Barcelona, que vino a aumentar en el extranjero, gracias a una campaña injusta fomentada por muchos españoles, el negro fantasma de Montjuich; se ocuparon muchas veces de nosotros en 1918, 1919 y siguientes, cuando era imposible la vida ciudadana en Barcelona, Valencia y Bilbao, llegando hasta a Madrid los chispazos de las fuerzas sindicalistas que querían apoderarse del poder, sembrando en capitales y en pueblos el desorden y el terror; se ocuparon muchas veces de nosotros ante la inestabilidad de los Gobiernos, que se sucedían con una rapidez vertiginosa, faltos de apoyo en las Cámaras y sin orientación ante los grandes problemas que suscitó la postguerra; se ocuparon muchas veces de nosotros, comentando nuestra guerra en Africa, los repetidos descalabros de nuestra actuación y principalmente el derrumbamiento de la Comandancia de Melilla, que empezando en Annual culmi-

## Agencia Ripoll

Rech 73 :: BARCELONA :: A. San Juan 16

Trasportes marítimos y terrestres, con servicio de recaderos en todos los corresponsales.

Sucursales en las principales plazas de España.

Servicio a domicilio a precios reducidos. Vagones propios.

CORRESPONSAL EN CIUDADELA:

MIGUEL BONET SANCHO, Consignatario de la Naviera Mallorquina.

## Sindicato Agrícola Católico de Mahón

Habiendo recibido el Sindicato, así el acreditado Sulfato de Amoniaco, como las Potasas de Stassfurt de crédito mundial: lo participa a sus asociados para que puedan surtirse de los indicados abonos, y también del Superfosfato de Cal de graduación 18 | 20 única esta que el Sindicato facilita.

Depósitos: Andén de Levante, núm. 9. Prieto y Caules, núm. 60, y demás Sindicatos de la Isla.

No se compren Abonos sin conocer su calidad y precios.

nó en Monte Arruit, donde fueron villanamente asesinados nuestros soldados.

Mejor es no recordarlo. Entonces, estábamos en decadencia, nos hundíamos. Y las desgracias de un pueblo heroico, los últimos momentos de un gigante, cuya historia es simplemente incomparable, es siempre algo que llama la atención.

La vida de los pueblos no se cuenta por años sino por decenas: y si España, en los años de la guerra europea, pudo y supo dispensar sus caridades y beneficios a los hijos de ambos beligerantes indistintamente, granjeándose el aprecio de todos: si España supo consagrarse, en Mayo de 1919, al sagra de Corazón de Jesús; como ha cambiado en poco tiempo, como se ha transformado, como ha mejorado, con que vigor ha reaccionado, hallando en sus propias energías las fuerzas necesarias para una pronta restauración.

También hoy se ocupan de nosotros en el extranjero, no para compadecernos, para humillarnos, para comentar nuestras desgracias,

sino para admirar nuestro potente resurgimiento, nuestra vitalidad, nuestros entusiasmos, nuestros anhelos de grandeza.

Desde el 13 de Septiembre de 1923, en el orden interior se ha restablecido la vida normal en todas las capitales y hemos iniciado sin titubeos la restauración nacional que prosigue pujante; en Marruecos, nuestro Ejército ha realizado una brillantísima campaña, llegando a la pacificación de nuestra zona de protectorado; en América, disfrutamos del aprecio ardoroso de todas aquellas repúblicas que, hijas de España, aman ardentemente a su madre, y al estrechar entre sus brazos a los intrépidos aviadores del «Plus Ultra», sintieron renacer en sus entrañas y fortalecerse en sus pechos todo su afecto filial hacia España; es tanta nuestra fuerza y nuestra representación que, en Ginebra, por no desairarnos, resultó un fracaso la última Asamblea, y Alemania, no obstante las promesas en su favor, quedó todavía excluida del Consejo permanente de la Sociedad de Naciones; es tan po-

tente nuestra voz que el Marqués de Estella ha pedido Tanger para nuestra zona de Marruecos, y de Tanger español se ocupan hoy todas las Cancillerías; nuestras relaciones con Francia son inmejorables; el convenio con Italia, firmado recientemente, aumenta nuestro prestigio y autoridad....

Vivimos momentos difíciles, porque pueden ser decisivos para el porvenir de España, hasta el punto que el Ministro de Estado señor Yanguas habló hace pocos días de *unión sagrada* ante los gravísimos problemas actuales, de cuya solución satisfactoria depende el porvenir glorioso de nuestra Patria inmortal.

Prestemos nuestra cooperación a la unión sagrada y llenos de entusiasmo y con el grito en los labios de ¡Viva España! aportemos nuestro grano de arena al engrandecimiento de España.

EUSEBIO.

Ciudadela 31 agosto de 1926.

## Cualidades de la cebolla

La cebolla es, además de un alimento sano, una medicina y un narcótico; debe ser considerada como uno de los mejores productos de la tierra e indudablemente sería más apreciada por toda clase de gente si sus virtudes fuesen más conocidas.

Para los que padecen de insomnio, nada mejor que comer todas las noches, antes de acostarse, una con sal y un poco de pan. Por intenso y antiguo que sea el padecimiento, siguiendo este sencillo plan curativo, no tardara en desaparecer.

La cebolla ocupa, por sus cualidades nutritivas, el tercer lugar, entre los alimentos; el primero corresponde a las lentejas, y el segundo a los guisantes.

Como condimento, todo el mundo sabe la importancia de la cebolla, que casi iguala a la de la sal.

La sopa, los guisos y las salsas más gratas al paladar son aquellos en que entra esta humilde raíz.

Otra utilidad de la cebolla, aunque no de tanta importancia como la economía doméstica, era ya conocida en el siglo XV, según

le demuestra el escritor de aquella época Gracian Alderete, cuando dice que «los buenos hortelanos, para hacer mejores las rosas y violetas plantan junto a ellas ajos y cebollas.»

## NAVIERA MALLORQUINA

Línea directa Barcelona, Ciudadela, Mahón y viceversa:

Salidas de Barcelona los martes a las 5 tarde.

Salidas de Ciudadela los viernes a las 4 tarde.

Consignatarios:

En Barcelona: Bartolomé Oliver, Cristina 5.

En Ciudadela: Miguel Bonet, Consignatario.

En Mahón: Pedro Manent, Cos Gracia 28.



### Locales

#### Del tiempo.

En la mañana de ayer, después de una intensa tronada, cayeron algunas lluvias. Durante la pasada noche, la tormenta de relámpagos y truenos ha sido más importante; pero las lluvias han sido muy escasas.

#### Vapor.

Mañana, debe salir para Alcudia en viaje de enlace el vapor correo «Ciudadela».

#### Albums.

Las personas a quienes interese adquirir algún album de figurines pueden dirigirse a la imprenta de este diario.

#### Exportación.

A bordo del vapor «Delfín» fueron embarcados el jueves para Barcelona 779 pollos, 22 conejos, 126 polomos, 386 gallinas, 6 cajas con langostas, varias con queso y una importante partida de huevos.

#### Avlso.

Habiendo finido en 31 de Agosto último el plazo voluntario para la cobranza de los arbitrios municipales del corriente año, sobre tejados, ventanas, toldos, coches de plaza, bicicletas, Motocicletas y Automóviles de 1925 26 y segundo semestre del actual año. Los morosos que han dejado de satisfacer sus descubiertos y no lo efectuen durante el plazo de ocho días incurrirán los mismos en el apremio de primer grado.

#### Telegramas detenidos.

En la Central de Palma se hallan detenidos los siguientes telegramas:

Ciudadela: Viuda Francisca Artigas, calle Carmen, fábrica chocolates.

Mahón: Miguel Anglada, Montenegro, 10.

tuyó el teniente Pascual Montañés, mientras este reemplazo esté en filas a él se destinará el premio, que percibirá el más apto, en el concepto técnico, como telegrafista.

### SANTORAL

Domingo, 5.—**Santos** Lorenzo Justiniano, Rómulo y Urbano.

Lunes, 6.—**Santos** Eleuterio abad, Eugenio y Patronio.

Día 6.—Sol sale a las 5'21 pónese a las 6'13.—Luna sale a las 4'46 pónese a las 6'42.

### CULTOS

Domingo, 5.—**Dominica** XV después de Pentecostés.

En la Sta. Iglesia Catedral: A las 11, misa solemne con homilia por el Rdo. D. Pedro Pons, Pbro. Cura-Párroco. Por la tarde, a las 4 y media canto de Vesperas y Completas.

En Ntra. Sra. del Rosario: Por la tarde, a las 5, Rosario y plática doctrinal.

En San Francisco: A las 11, misa conventual con homilia por el Reverendo Sr. Ecónomo. Por la tarde, a las 4, Rosario y plática doctrinal.

En S. Agustín: A las 8 y media, misa de comunión general para los socios del Apostoiado de la Oración. Al anochecer, Rosario, Coronilla cantada, plática por el M. I. Sr. Director del Apostolado, y canto de motetes.

En S. Antonio: Termina hoy solemnemente el devoto ejercicio de la Hora-Santa, que venia practicándose desde el mes pasado.

Lunes, 6.—En San Francisco: Solemnes Cuarenta Horas dedicadas a la Natividad de Ntra. Señora.

Por la mañana, a las 7 y media, exposición de S. D. M. A las 11, misa solemne. Por la tarde, a las 4, canto de Vesperas. Al anochecer, rezo del Sto. Rosario, sermón por el Rdo. don Antonio Pons, Pbro. Profesor del Seminario, y Reserva.

En muchas iglesias de esta Diócesis, después del santo Rosario, se reza la siguiente oración, que recomendamos a nuestros lectores:

#### ORACIÓN

para implorar el fruto de la Misión

Oh Jesús, Redentor Santísimo, Rey y Señor nuestro, a vuestro Corazón divino, inmensidad de amor y de bondad, debemos el beneficio inapreciable de una Misión.

Enternecido de compasión al ver nuestras miserias y la desgracia eterna que nos amenaza, habeis resuelto salvarnos.

Los misioneros que vendrán, son enviados vuestros, y de parte vuestra nos dispensarán el pan de la divina palabra y nos llevarán la alegría del perdón.

Haced, oh Señor, que, fieles a vuestra gracia, respoudamos con diligencia a las atenciones de vuestra misericordia.

Que la predicación de vuestra eterna verdad ilumine vivamente nuestro espíritu, y conmueva profundamente nuestro corazón, a fin de que comprendamos nuestros hierros y hagamos de ellos sincera penitencia.

Conceded la luz de la fe a las pobres almas envueltas en las tinieblas del a ignorancia y del error. A las que

os han contristado con una vida de iniquidades, conceded la gracia de una verdadera conversión. A los tibios, conceded el fervor; a los justos, el progreso en la virtud.

Enviad a todos vuestro Espíritu Santo, y el aspecto de esta parroquia será renovado.

Y Vos, oh María, Virgen Inmaculada y Madre del Perpétuo Socorro, Vos sois el refugio y la abogada de los pobres pecadores. El más culpable es el que tiene más títulos para vuestro amor. Por esto nosotros nos atrevemos, con toda confianza, a implorar vuestra poderosa y maternal protección. Nuestra salvación está en vuestras manos; defended nuestra causa e interceded por nosotros delante de vuestro Divino Hijo.

San... N... Patrón de la Parroquia de N... rogado por nosotros durante los días benditos de la Misión. Así sea.

(Indulgencia de 300 días, una vez al día, aplicable a las almas del Purgatorio, a todos los que la rezen en los lugares donde esté ya anunciada la Misión.—Act. Ap. Sed., vol. V. pag. 154.)

Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad, en los días festivos.

Catedral, 5 y media, 6, 7, 8 y 9. Rosario, a las 6 y media, 7 y media, 9 y media y 12 y media.

San Francisco, 6 y media, 7 y media, 8 y media y 10.

San Agustín, a las 7 menos cuarto, 7 y media, 8, 8 y media y 9.

Santa Clara, a las 8 menos cuarto y 9 y media.

Enseñanza, a las 7 y media, y 9.

Salesianos, a las 6, 8, 10 y 11.

Carmelitas a las 7 y media.

Hospital, a las 8.

Santo Cristo a las 9.

San Miguel, a las 9 y cuarto.

San José, a las 9 y media.

San Juan Bautista, iglesia rural, a las 10.

En el oratorio público del predio «Es Turretó», todo el año a la salida del Sol.

## Mallorca

### PALMA.

Leemos en nuestro colega «Diario de Ibiza»:

«Continúan en el campo los trabajos de la recolección de la almendra, cuya cosecha este año es bastante abundante y de inmejorable calidad.

Parece que este año se harán las compras según las clases del género.

Dada la crítica situación financiera de las naciones que más consumen este preciado fruto, no alcanzarán este año los altos precios que se lograron anteriormente.

Se han hecho algunas compras, contratándose al precio más elevado y a pagar dentro del mes de Noviembre.

—La cosecha de algarrobas este año será abundantísima.

Ahora lo que falta es que tengan buen precio.

—Nuestro mercado se halla cada día aborrotado de melones, que por cierto se venden a precios más elevados que de costumbre.

Hasta se da el caso de que los «plaseros», antes que rebajar las mercancías, prefieren que se pudra.»

# Abonos químicos

CONQUISTADOR 60.—CIUDADELA

Primeras materias de riqueza garantida.  
Examen de tierras y fórmulas de abono para cada cultivo.  
Informaciones para su empleo y enmiendas.  
Rogamos a los Sres. Propietarios soliciten informaciones y precios.  
Sulfato amónico de la *British Sulfate of ammonia Limited* Nitratos de Chile.  
Superfosfatos de Porto-Pí 18-20 y 16-18.  
Potasas de Suria producto español de máxima garantía —Sulfato de hierro.—Kainitas.—Nitratos de cal.

## LA LICORNE

Automovil fino de gran rendimiento, dirección suave a cojinetes de bola.—Magneto Bosch.—Arranque Telcò.—Carburador Solex.

S. Sirerol.—Apartado, 9. — Mahón.



### Varias

**Una señora lega 1.565.000 pesetas para dar carrera a niños pobres.**

Madrid, 4.—2'35

Ha fallecido la ilustre dama salmantina doña Gonzala Santana Delgado, de ochenta y dos años, que en vida hizo importantes donativos para obras de cultura y beneficencia.

En el testamento otorgado el año 1924, destina 500 acciones del Banco de España (1.565.000 pesetas al cambio de hoy), para educar cuantos niños se pueda, dándoles carrera, en los centros docentes que el Patronato nombrado crea conveniente. Dota de ese beneficio a 12 niños de Alaejos, pueblo de Valladolid, de donde era natural su padre.

Deja 50.000 pesetas para la construcción de la capilla para las Hermanitas de los Pobres, en el nuevo edificio de la avenida de la Plaza de Toros. También deja numerosas mandas a los criados, a iglesias y a conventos.

**Reunión del Comité de la Federación de la Prensa Española. — La próxima asamblea será en Palma**

Se ha facilitado una nota acerca de las cuestiones que ha tratado el Comité de la Prensa Española, en Zaragoza, el cual acordó celebrar la Asamblea General en Palma de Mallorca en el mes de Mayo próximo.

### Armas cogidas al enemigo.

Se inauguró la Exposición del armamento recogido al enemigo a beneficio de la Cruz Roja.

Se exponen en los pabellones 19.200 fusiles 210 cañones, 127 ametralladoras, 16 fusiles ametralladoras, 14 contra aeronaves y nueve morteros de trincheras franceses. También se exhibe la bandera de la república rifeña.

La tómbola benéfica estuvo muy concurrida.

### La Duquesa de Guisa.

Se encuentra en Barcelona la Duquesa de Guisa, acompañada de sus hijas, las princesas Francisca y Ana de Orleans.

Los ilustres viajeros almorzaron y comieron en Capitanía general.

Acompañadas del capitán de infantería don Serafín Sanchez Fuensanta, hijo político del general Barrera, y de su distinguida esposa, visitaron por la mañana la Exposición de Barcelona y otros sitios notables de la capital.

### Lo que dice "La Nación".

«La Nación» quejase de que un periódico escrito en castellano y que se publica en Gibraltar recoja toda clase de mentiras.

Añade que sea cual sea el resultado de la cuestión de Tanger el triunfo moral ya se ha logrado.

¿Quiéren saborear un riquísimo Anís Dulce? pidan anís **BELTRAN**  
VENTA:  
Principales colmados y Perfumería Astra.

## El nuevo Gobierno

**Futura asamblea. — Los que figurarán en ella.**

Madrid, 4.—3'00

El Marqués de Estella ha manifestado que en la asamblea que proyecta el Gobierno figurarán organizaciones sociales y económicas y mujeres.

Se prescinde de los políticos.

Los miembros tendrán mandato de tres a cinco años y colaborarán con los Ministros en las cuestiones legislativas.

### Plebiscito.

El Consejo autoriza a la Unión Patriótica para la celebración de un plebiscito en los días once, doce y trece del corriente mes para patentizar la simpatía al Gobierno.

### Aumento en las matrículas.

El Ministro de Instrucción ha aumentado en cinco pesetas cada matrícula universitaria y las matrículas gratuitas y un 25 por ciento la matrícula total.

### De Estado.

El Ministro de Estado informa del estado de los problemas de Tanger y Sociedad de Naciones.

No se señala nada nuevo.

### Del extranjero

**El vuelo a través del Atlántico.**

Madrid, 4.—4'00

Comunican de Nueva York que al ultimarse los detalles del vuelo a través del Atlántico no se ha llegado a un acuerdo. Se prevé una nueva organización del vuelo, según la cual el aviador francés Fonck no participaría en él, realizándolo solamente aviadores norteamericanos, confiándose el mando del aparato al comandante Byrd, héroe de la expedición al Polo Norte.

### Misionero belga asesinado

Cuando atravesaba la provincia de Shan Shi fué atacado por unos bandoleros el padre Ruytelaert, misionero belga, que era vicario de Sui-Yuan desde 1916. El misionero recibió un balazo que le dejó gravemente herido, y su criado resultó muerto. Trasladado aquél a Kang-Fang-Ningfa, falleció al ingresar en el hospital.

### El embajador de Estados Unidos en Madrid.

Mr. Moore, que fué embajador de Estados Unidos en Madrid se

halla enfermo en el Hospital americano de París. Cuando mejore de su dolencia vendrá a España a saludar al Rey, marchando luego a Estados Unidos como delegado del Gobierno americano en la Exposición internacional de Filadelfia.

### De Marruecos

**Sumisión importante de un cabecilla. — Otras sumisiones.**

Madrid, 4.—5'30

El célebre cabecilla Labourdi, ha anunciado someterse con la cabila de Beni Chib Ketama.

Se ha sometido el jefe de la cabila de Beni Chivet y la mayoría de cabileños.

PRENSA ASOCIADA.

### COTIZACIONES

#### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 3 de Septiembre de 1926

Francos . . . . .	19'65
Libras . . . . .	32'03
Dollars . . . . .	6'587
Liras . . . . .	25'35
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austriacas . . . . .	0'00
Interior serie A. . . . .	68'25
Exterior serie A. . . . .	85'60
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	93'00
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	72'75
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 4.—A las ocho

Barómetro . . . . .	763'7
Termómetro a la sombra . . . . .	24'5
Viento . . . . .	Este
Velocidad del mismo . . . . .	Flojito
Estado del cielo . . . . .	Celajes
Estado del mar . . . . .	Llana
Lluvia en 24 horas . . . . .	14 mm.

Probar el Palo y Anís marca

## TUNEL

es convencerse no tienen competidores.



Depositario: ADRIAN. — Ciudadela

1-EP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.  
CIUDADELA

# TARIFA DE ANUNCIOS

## EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

<b>ANCHO DE UNA COLUMNA</b>		<b>ANCHO DE TRES COLUMNAS</b>	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50 "		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "	<b>ANCHO DE CUATRO COLUMNAS</b>	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00 "	<b>DE MEDIA PÁGINA</b>	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "	Por una inserción. . . . .	15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
<b>ENTREFILETES</b>		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		<b>DE PÁGINA ENTERA</b>	
<b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b>		Doble precio que el señalado para los de media página.	
Hasta seis centímetros:		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75 "	Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00 "	<b>ESQUELAS MORTUORIAS</b>	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.		(Primera página)	
Hasta doce centímetros:		Página entera. . . . .	50'00 Ptas.
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Media página. . . . .	35'00 "
Hasta veinte centímetros:		Un cuarto de página. . . . .	20'00 "
Doble precio que para los de seis.		Del ancho de una columna. . . . .	5'00 "
<b>Observaciones:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

### SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE SEPTIEMBRE

SIN O CON CONTINGENCIAS

#### Línea a Cuba-Méjico

Días 21 de Santander y 23 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».  
Días 30 de Santander y 1 Septiembre de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

#### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 14 de Barcelona y 19 de Cadiz, el vapor «P. de Satrustegui».

#### Línea de Venezuela-Colombia

Días 15 de Barcelona y 20 de Cadiz el vapor «Legazpi».

#### Línea de Buenos Aires

Días 20 de Barcelona y el 23 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

#### Línea a Fernando Poo

Días 16 de Barcelona y el 21 de Cadiz, el vapor «Alicante».

#### Línea España a New York

Días 15 de Bilbao, 17 con destino a New York el vapor «Manuel Arnús».

### — AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostock.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavuil, Infanta, 22.—MAHON.

### Fábrica de Jabones

## LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también **ASMA ó SOFOGACIÓN**, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asirático que se halla privado de dormir.—*Opúsculos gratis.*

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

### IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondayes mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente á lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta á 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

